

# AM · PM

FTMCRFV02

LIKE  
FLASH  
GEM  
X-JOY  
HIT



F8050000/11/22/33/44/55/66  
F8040000/11/22/33/44/55/66  
F9H50000/11/22/33/44/55/66  
F9H40000/11/22/33/44/55/66  
F90A50000/11/22/33/44/55/66  
F90A40000/11/22/33/44/55/66  
F85A50000/11/22/33/44/55/66  
F85A50900/11/22/33/44/55/66  
F85A40000/11/22/33/44/55/66  
F9Y50000/11/22/33/44/55/66  
F9Y50900/11/22/33/44/55/66  
F9Y40000/11/22/33/44/55/66

DEU • DNK • ENG • HUN • ITA • NOR  
POL • ROU • RUS • SWE • UKR

## Wichtige Hinweise zur Montage

Es ist zwingend erforderlich die Armaturen ausschließlich durch einen zertifizierten Sanitärfachhandwerker montieren zu lassen.

Wir empfehlen bei der Montage stets das Tragen den Handschuhen, um eventuelle Schnittwunden oder andere Verletzungen zu vermeiden.

Allgemein anerkannte Regeln der Technik sind einzuhalten (insbesondere Beachtung der DIN EN 1717).

Große Druckunterschiede zwischen den Kalt- und Warmwasseranschlüssen müssen ausgeglichen werden.

### **WARNUNG**

Bei Frostgefahr Hausanlage zunächst entleeren.

## Technische Daten

|                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| Betriebsdruck:                   | max. 1 MPa    |
| Empfohlener Betriebsdruck:       | 0,1 – 0,6 MPa |
| Heißwassertemperatur:            | max. 75°C     |
| Empfohlene Heißwassertemperatur: | 65°C          |
| Thermische Desinfektion:         | 70°C (3 min)  |

Das Produkt ist ausschließlich für Trinkwasser konzipiert.



## Pflegehinweis

Zur Vermeidung von Kalkablagerungen auf dem Produkt wird eine regelmäßige Reinigung des Produktes empfohlen. Das Produkt sollte mit einer neutralen Seifenlösung gewaschen, mit Wasser abgespült und mit einem weichen Tuch abgetrocknet werden.

Rückstände von Seife, Shampoo und Duschgel können ebenfalls Schäden auf der Oberfläche verursachen. Solche Rückstände sollten gründlich mit klarem Wasser entfernt werden.

Um Beschädigungen der Oberflächen des Produktes zu vermeiden, dürfen keine Scheuermittel oder Pasten zur Reinigung verwendet werden.

Um Farbveränderungen der Chromoberflächen zu vermeiden, dürfen keine aggressiven chemischen Säuren, Alkalien, Azeton, Ammoniumchlorid oder andere chlorhaltigen Komponenten zur Pflege verwendet werden.

Der Hersteller behält sich ohne Ankündigung das Recht vor, Änderungen der Konstruktion, des Design oder der Zusammenstellung vorzunehmen



## Vigtige kommentarer til installationen

Produktet må kun monteres af en specialiseret sanitetstekniker.

For at undgå personskade skal der bæres handsker under installationsarbejdet.

Generelt accepteret industripraksis bør anvendes. (Især anbefales overholdelse af DIN EN 1717.)

Før mixerne installeres, skal tilførslen af varmt og koldt vand finde sted ved samme tryk.

### ADVARSEL

Dræn systemet helt, hvis der er risiko for frost.

## Tekniske data

|                                |               |
|--------------------------------|---------------|
| Arbejdstryk:                   | maks. 1 MPa   |
| Anbefalet arbejdstryk:         | 0,1 – 0,6 MPa |
| Varmvandstemperatur:           | maks. 75°C    |
| Anbefalet varmvandstemperatur: | 65°C          |
| Termisk desinfektion:          | 70°C (3 min)  |

Produktet er kun beregnet til drikkevand.



## Vedligeholdelsesanbefalinger

For at undgå kalkaflejringer på produktet anbefales regelmæssig rengøring.

Rengøringen bør udføres med sæbeopløsning og efterfølgende skyldning med vand. Derefter tørres fugt væk med en tør, blød klud.

Rester af flydende sæbe, shampoo og body wash kan også forårsage skade på det dekorative hylster. Hvis de trænger ind i indkapslingen, skal den rengøres grundigt med rent vand.

For at undgå at produktets overflade beskadiges, er det forbudt at anvende slibende oplosninger og pasta til rengøring.

For at undgå misfarvning af det dekorative hylster er det forbudt at anvende rengøringskemikalier, der indeholder aggressive kemiske stoffer som f.eks. syrer, alkalier, ammoniumchlorid og andre komponenter, der indeholder klor.

Producenten forbeholder sig ret til at indføre ændringer i udstyrets design og komponenter uden varsel.

## Important notes about installation

The product must be fitted exclusively by a specialist sanitary engineer.

To prevent injuries gloves should be worn during installation.

Generally accepted engineering practices should be applied. (In particular, compliance with DIN EN 1717 is recommended).

The hot and cold supplies must be of equal pressures before installation of mixers.



### WARNING

Drain system completely if danger of frost.

## Technical Data

|                                    |               |
|------------------------------------|---------------|
| Operating pressure:                | max. 1 MPa    |
| Recommended operating pressure:    | 0,1 – 0,6 MPa |
| Hot water temperature:             | max. 75°C     |
| Recommended hot water temperature: | 65°C          |
| Thermal disinfection:              | 70°C (3 min)  |

The product is exclusively designed for drinking water.

## Maintenance recommendations

To avoid lime spots at the product it is recommended to be regularly cleaned. The cleaning should be carried out by soap solution with the following rinse with water and removing moisture by dry soft cloth. Remains of liquid soap, shampoo and shower gel may also cause damages of decorative cover. In case of their penetration onto the diverter housing it should be thoroughly cleaned with clean water.

To avoid damages of product surface it is forbidden to use abrasive solutions and pastes for its cleaning.

To avoid changes color of decorative cover it is forbidden to use chemicals for cleaning that contain aggressive chemical substances of acids, alkali, ammonium chloride and other components containing chlorine.

Producer reserves the right without prior notice to introduce alterations into design and component parts of devices.



## Fontos tudnivalók felszerelés előtt

A terméket kizárálag szakképzett vízvezetékszerelő szerelheti fel.

A sérülések elkerülése végett a szerelés közben viseljen védőkesztyűt.

Szerelés közben tartsa be az általánosan elfogadott gyakorlatot (különösen a DIN EN 1717 szabványnak való megfelelés javasolt.)

A keverőcsap felszerelése előtt győződjön meg arról, hogy a meleg- és hideg víz nyomása azonos.



### FIGYELEM

Fagyveszély esetén víztelenítse a teljes rendszert.

## Műszaki adatok

|                                 |               |
|---------------------------------|---------------|
| Üzemi nyomás:                   | max. 1 MPa    |
| Ajánlott üzemi nyomás:          | 0,1 – 0,6 MPa |
| Melegvíz hőmérséklete:          | max. 75°C     |
| Melegvíz ajánlott hőmérséklete: | 65°C          |
| Hőfertőtlenítés:                | 70°C (3 min)  |

A terméket kizárálag ivóvízhez terveztek.



## Karbantartási javaslat

A mészkörerakódás rendszeres tisztítással elkerülhető, ehhez szappanos oldatot és utána vízöblítést javaslunk. A nedvességet száraz, puha ronggyal távolítsa el.

A díszborításban kárt okozhat a folyékony szappan, a sampon és a tusfürdő is. Ha ezek bejutnak a csapbetétbe, mosza át alaposan tiszta vízzel.

A termék felszíni sérüléseinek elkerülése végett ne tisztítsa csiszoló vagy sürolószerrel.

Ne tisztítsa a terméket agresszív savakat, lúgokat, ammónium-kloridot és más, klórtartalmú vegyszereket tartalmazó tisztítószerrel, mert ezek elszínezhetik a díszborítást.

A gyártó fenntartja a jogot, hogy a termék kialakítását és alkatrészeit előzetes értesítés nélkül megváltoztassa.

## Note importanti sull'installazione

Il prodotto deve essere installato solo da tecnici specializzati in impianti sanitari. Per evitare lesioni vanno indossati guanti durante il lavoro d'installazione. Vanno applicate le prassi tecniche settoriali generalmente accettate. (È raccomandata in particolare la conformità a DIN EN 1717). Prima di installare i miscelatori, provvedere affinché le alimentazioni di acqua calda e fredda abbiano la stessa pressione.

### ATTENZIONE

Scaricare completamente l'impianto in caso di rischio di congelamento.

## Dati tecnici

|                                       |               |
|---------------------------------------|---------------|
| Pressione operativa:                  | max. 1 MPa    |
| Pressione operativa raccomandata:     | 0,1 – 0,6 MPa |
| Temperatura acqua calda:              | max. 75°C     |
| Temperatura acqua calda raccomandata: | 65°C          |
| Disinfezione termica:                 | 70°C (3 min)  |

Il prodotto è concepito solo per l'acqua potabile.

## Consigli di manutenzione

Per evitare macchie di calcare, è consigliata la pulizia regolare del prodotto. La pulizia va eseguita con soluzione saponata, risciacquo con acqua pura e rimozione dell'umidità con un panno asciutto morbido. I residui di sapone, sciampo e doccia-schiuma possono danneggiare la copertura decorativa. Eventuali residui che s'infiltrano nell'alloggiamento vanno rimossi accuratamente con acqua pura. Per evitare danni alla superficie del prodotto, è vietato utilizzare soluzioni e paste abrasive per la pulizia. Per evitare lo scolorimento della copertura decorativa, è vietato utilizzare prodotti per la pulizia contenenti sostanze chimiche aggressive, come acidi, alcali, cloruro d'ammonio e altre sostanze contenenti cloro.

Il produttore si riserva il diritto di introdurre modifiche del design e dei componenti dei dispositivi senza preavviso.



## Viktige kommentarer vedr. installeringen

Produktet skal kun monteres av en spesialisert sanitetstekniker.

For å unngå skade skal det brukes hansker under installeringsarbeidet.

Generelt akseptert bransjepraksis bør følges. (Det anbefales spesielt at DIN EN 1717 etterleves.)

Før blanderen installeres må tilførselen av varme og kjøling ha samme trykk.

### ADVARSEL

Drener systemet helt og holdent dersom det er risiko for frost.

## Tekniske data

|                                |               |
|--------------------------------|---------------|
| Arbeidstrykk:                  | maks. 1 MPa   |
| Anbefalt arbeidstrykk:         | 0,1 – 0,6 MPa |
| Varmtvannstemperatur:          | maks. 75°C    |
| Anbefalt varmtvannstemperatur: | 65°C          |
| Varmedesinfeksjon:             | 70°C (3 min)  |

Produktet er kun ment for drikkevann.



## Vedlikeholdsanbefalinger

Regelmessig rengjøring anbefales for å unngå kalkflekker på produktet. Rengjøringen bør foretas med med såpevannnoppløsning og etterfølgende skylling med vann. Tørk deretter opp fukt med en tørr, myk klut.

Rester av flytende såpe, sjampo og dusjkrem kan også forårsake skade på det dekorative dekselet. Hvis de trenger inn i blanderhuset, bør det rengjøres grundig med rent vann.

For å unngå skade på produktets overflate, er det forbudt å bruke slipemiddel og slipepasta til rengjøring.

For å unngå at det dekorative dekselet misfarges, er det forbudt å bruke rengjøringskjemikalier som inneholder aggressive kjemiske stoffer av syrer, baser, ammoniumklorid og andre komponenter som inneholder klor.

Produsenten forbeholder seg retten til å innføre endringer i design og utstyrets bestanddeler.



## Ważne informacje dotyczące instalacji produktu

Instalacja produktu powinna być wykonana przez wykwalifikowanego specjalistę. Aby uniknąć obrażeń ciała, zaleca się używanie rękawiczek. Podczas instalacji należy zastosować przyjęte rozwiązania inżynierijne zgodnie z obowiązującymi przepisami (norma DIN EN 1717). Przed zainstalowaniem baterii, należy wyrównać ciśnienie zimnej i gorącej wody za pomocą zaworów regulujących dostarczanie wody do lokalu.



### UWAGA

W przypadku zagrożenia wystąpienia przymrozków, należy całkowicie usunąć wodę z systemu.

## Dane techniczne

|                                   |               |
|-----------------------------------|---------------|
| Ciśnienie robocze:                | max. 1 MPa    |
| Zalecana praca ciśnienie:         | 0,1 – 0,6 MPa |
| Temperatura ciepłej wody:         | max. 75°C     |
| Zalecana temperatura gorąca woda: | 65°C          |
| Desyntelezja termiczna:           | 70°C (3 min)  |

Produkt jest przeznaczony tylko dla wody pitnej.



## Zalecenia w użytkowaniu

Aby uniknąć pojawienia się plam, osadu, zaleca się regularne czyszczenie powierzchni. Mycie należy wykonywać za pomocą roztworu mydła, następnie należy opłukać myte powierzchnie wodą. Pozostałość należy usunąć za pomocą miękkiej ściereczki na sucho. Pozostałości mydła w płynie, szamponu, żelu pod prysznic również mogą spowodować uszkodzenie powłoki dekoracyjnej. W przypadku dostawania się tych środków na powierzchnię wyrobu należy opłukać to miejsce strumieniem czystej wody. Aby uniknąć uszkodzenia powierzchni produktu, nie zaleca się stosowania środków ściernych i past do pielęgnacji. Aby uniknąć zmiany koloru powierzchni zabrania się stosowanie środków chemicznych zawierających szkodliwe substancje chemiczne: kwasy, alkalia, acetona, chlorek amoniu i inne składniki zawierające chlor.

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w strukturze produktu oraz jego wyposażenia bez wcześniejszego powiadomienia.



## Informatii importante despre instalare

Produsul poate fi montat numai de către un specialist în sisteme sanitare.

Pentru a evita rănirea, trebuie folosite mănuși în timpul lucrărilor de instalare. Ar trebui aplicate practicile general acceptate din industrie. (În special, se recomandă conformitatea cu EN 1717).

Înainte de instalarea bateriei, alimentarea cu încălzire și răcire trebuie să aibă aceeași presiune.



### AVERTIZARE

Goliți complet sistemul dacă există riscul de îngheț.

## Date tehnice

|                                    |               |
|------------------------------------|---------------|
| Presiune de lucru:                 | max. 1 MPa    |
| Presiunea de lucru recomandată:    | 0,1 – 0,6 MPa |
| Temperatură apă caldă:             | max. 75°C     |
| Temperatura recomandată apă caldă: | 65°C          |
| Dezinfectie termică:               | 70°C (3 min)  |

Produsul este destinat numai apei potabile.



## Recomandări de întreținere

Pentru a evita petele de calcar pe produs, se recomandă curățarea regulată. Curățarea trebuie făcută cu soluție pe bază de săpun, ulterior se va clăti cu apă și apoi se sterge umezeala cu o cârpă uscată și moale.

Reziduurile din săpun lichid, şampon și gel de duș pot provoca, de asemenea, deteriorarea capacului decorativ. Dacă pătrund în carcasa convertorului, aceasta trebuie curățată temeinic cu apă curată.

Pentru a evita deteriorarea suprafeței produsului, este interzisă utilizarea abrazivelor și a pastelor abrazive pentru curățare. Pentru a evita decolorarea carcasei decorative, este interzisă utilizarea substanțelor chimice de curățare care conțin substanțe chimice agresive de acizi, alcaline, clorură de amoniu și alte componente care conțin clor.

Producătorul își rezervă dreptul de a introduce modificări în designul și componentele echipamentului, fără notificare prealabilă.

## Важные замечания по установке

Установка изделия должна осуществляться квалифицированным специалистом.

Во избежание травм рекомендуется использование перчаток.

При установке следует применять общепринятые инженерные решения в соответствии с действующими нормами (рекомендуется соответствие нормам DIN EN 1717).

Перед установкой смесителя необходимо выровнять давление холодной и горячей воды при помощи вентиляй, регулирующих подачу воды в помещение.

### ВНИМАНИЕ

При возникновении опасности заморозков, полностью слейте воду из системы.

## Технические данные

|   |               |
|---|---------------|
| Рабочее давление:                       | max. 1 MPa    |
| Рекомендуемое рабочее давление:         | 0,1 – 0,6 MPa |
| Температура горячей воды:               | max. 75°C     |
| Рекомендуемая температура горячей воды: | 65°C          |
| Термическая дезинфекция:                | 70°C (3 min)  |

Изделие предназначено только для питьевой воды.

## Рекомендации по уходу

Во избежание появления пятен известковых отложений, изделие рекомендуется подвергать регулярной чистке. Мытье следует производить мыльным раствором, с последующей промывкой водой и удалением влаги сухой мягкой тряпкой.

Остатки жидкого мыла, шампуня, геля для душа также могут вызывать повреждения декоративного покрытия. В случае их попадания на корпус изделия, необходимо тщательно промыть место попадания чистой водой.

Во избежание повреждения поверхности изделия, запрещается применять для ухода абразивные средства и пасты. Во избежание изменения цвета декоративного покрытия, запрещается применять для ухода химические средства, содержащие агрессивные химические вещества: кислоты, щелочи, ацетон, хлорид аммония и другие хлорсодержащие компоненты.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия без предварительного уведомления.



## Viktiga kommentarer om installationen

Produkten får endast monteras av en specialiserad sanitetstekniker. För att undvika skador ska handskar bäras under installationsarbetet. Allmänt accepterad branschpraxis bör tillämpas. (I synnerhet rekommenderas efterlevnad av SS EN 1717.) Innan blandaren installeras måste tillförseln av värme och kyla ha samma tryck.



### VARNING

Dränera systemet helt och hållet om det finns risk för frost.

## Tekniska data

|                                     |               |
|-------------------------------------|---------------|
| Arbetstryck:                        | max. 1 MPa    |
| Rekommenderat arbetstryck:          | 0,1 – 0,6 MPa |
| Varmvattentemperatur:               | max. 75°C     |
| Rekommenderad varmvattentemperatur: | 65°C          |
| Värmedesinfektion:                  | 70°C (3 min)  |

Produkten är endast avsedd för dricksvatten.



## Underhållsrekommendationer

För att undvika kalkfläckar på produkten rekommenderas regelbunden rengöring. Rengöringen bör göras med tvållösning och efterföljande avsköljning med vatten. Torka därefter bort fukt med en torr, mjuk trasa.

Rester från flytande tvål, schampo och duschkärram kan också orsaka skador på det dekorativa hörnet. Om de tränger in till omkastarhuset bör det rengöras grundligt med rent vatten.

För att undvika skador på produktens yta är det förbjudet att använda slipmedel och slippasta för rengöring.

För att undvika missfärgning av det dekorativa hörnet är det förbjudet att använda rengöringskemikalier som innehåller aggressiva kemiska substanser av syror, alkalier, ammoniumklorid och andra komponenter som innehåller klor.

Tillverkaren förbehåller sig rätten att utan förvarning introducera ändringar av designen och utrustningens beståndsdelar.

## Важливі зауваження по установці

Установка виробу має виконуватись кваліфікованим спеціалістом.

Для уникнення травм рекомендується використання рукавиць.

При установці слід застосовувати загальноприйняті інженерні рішення у відповідності з діючими нормами (рекомендовано відповідність нормам DIN EN 1717)

Перед установкою змішувача необхідно вирівняти тиск холодної та гарячої води за допомогою вентелів, регулюючих подача води до приміщення.

### УВАГА

При виникненні небезпеки заморозків, повністю злийте воду із системи.

## Технічні дані:

|   |               |
|---|---------------|
| Робочий тиск:                           | max. 1 МПа    |
| Рекомендований робочий тиск:            | 0,1 – 0,6 МПа |
| Температура гарячої води:               | max. 75°C     |
| Рекомендована температура гарячої води: | 65°C          |
| Термічна дезінфекція:                   | 70°C (3 min)  |

Виріб призначений тільки для питної води.

## Рекомендації по догляду

Для запобігання виникнення плям, вапняних відкладень, виріб рекомендується регулярно чистити мильним розчином, з послідувочим промиванням чистою водою та видаленням вологи сухою м'якою тканиною.

Залишки рідкого мила, шампуню, гелю для душу також можуть привести до пошкодження декоративного покриття. У випадку їх попадання на корпус виробу, необхідно ретельно промити чистою водою.

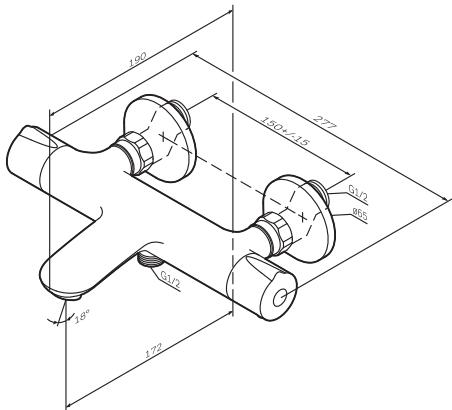
Для запобігання пошкодження поверхні виробу, забороняється застосовувати для догляду абразивні миючі засоби.

Для запобігання зміни кольору декоративного покриття, забороняється застосовувати для догляду хімічні засоби, що містять агресивні хімічні речовини: кислоти, лужні, ацетон, хлорид амонію і інші хлорвмісні компоненти.

Виробник залишає за собою право на внесення змін в конструкцію, дизайн, комплектацію виробу без попереднього узгодження.

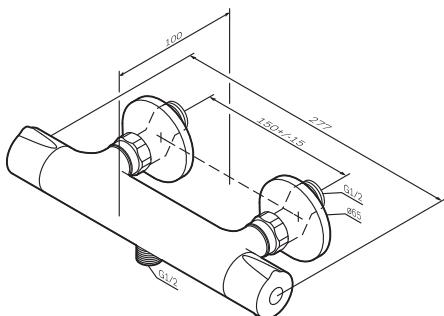
**Andere Spezifikationen  
Other specifications**

| Artikelnummer<br>Product code | 0,3 Mpa, L/Min  |   |
|-------------------------------|---|---|
|                               |  |  |
| F8050000/11/22/33/44/55/66    | 14-16   | 10-12   |
| F8040000/11/22/33/44/55/66    |   | 10-12   |
| F9H50000/11/22/33/44/55/66    | 14-16   | 10-12   |
| F9H40000/11/22/33/44/55/66    |   | 10-12   |
| F90A50000/11/22/33/44/55/66   | 14-16   | 10-12   |
| F90A40000/11/22/33/44/55/66   |   | 10-12   |
| F85A50000/11/22/33/44/55/66   | 11-13   | 10-12   |
| F85A50900/11/22/33/44/55/66   | 11-13   | 10-12   |
| F85A40000/11/22/33/44/55/66   |   | 10-12   |
| F9Y50000/11/22/33/44/55/66    | 11-13   | 10-12   |
| F9Y50900/11/22/33/44/55/66    | 11-13   | 10-12   |
| F9Y40000/11/22/33/44/55/66    |   | 10-12   |



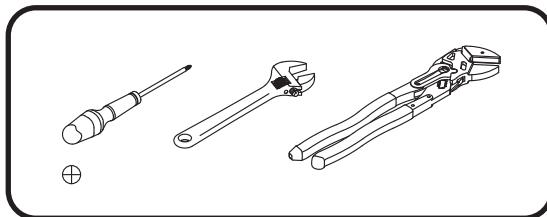
## Like F8050000/11/22/33/44/55/66

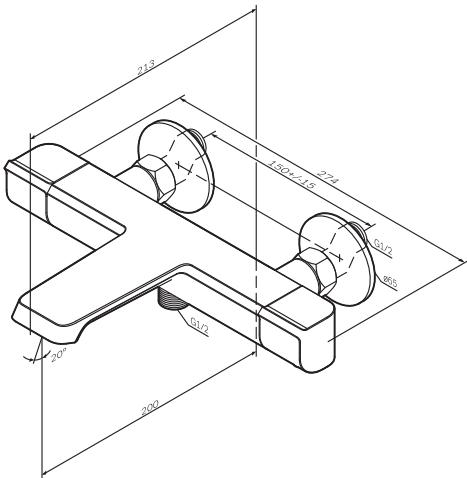
**DEU** Thermostat-Wannenfüll und Brausearmatur  
**DNK** Termostatarmatur til kar/brus  
**ENG** Thermostatic bath and shower mixer  
**HUN** Termosztáatos kád csaptelep  
**ITA** Miscelatore termostatico esterno per vasca/doccia  
**NOR** Kar- og dusjetermostat  
**POL** Bateria wannowa-prysznicowa z termostatem  
**ROU** Baterie cada/dus termostată  
**RUS** Смеситель для ванны и душа с термостатом  
**SWE** Termostatblandare badkar  
**UKR** Змішувач для ванни з термостатом



## Like F8040000/11/22/33/44/55/66

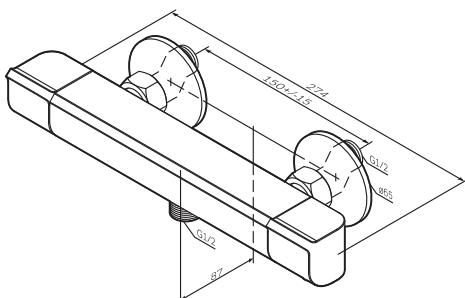
**DEU** Thermostat Brausearmatur  
**DNK** Brusearmatur m. termostat  
**ENG** Thermostatic shower mixer  
**HUN** Termosztáatos zuhany csaptelep  
**ITA** Miscelatore termostatico esterno per doccia  
**NOR** Dusjetermostat  
**POL** Bateria prysznicowa z termostatem  
**ROU** Baterie dus termostată  
**RUS** Смеситель для душа с термостатом  
**SWE** Termostatblandare  
**UKR** Змішувач для душу з термостатом





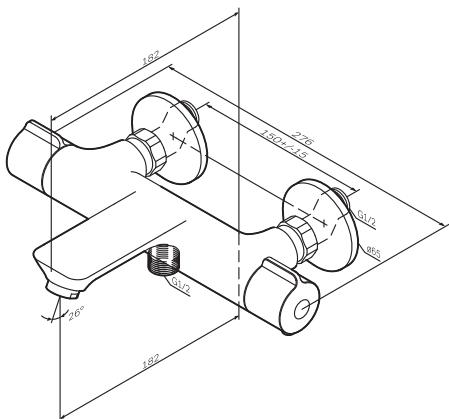
## Flash F9H50000/11/22/33/44/55/66

**DEU** Thermostat-Wannenfüll und Brausearmatur  
**DNK** Termostatarmatur til kar/brus  
**ENG** Thermostatic bath and shower mixer  
**HUN** Termosztáatos kád csaptelep  
**ITA** Miscelatore termostatico esterno per vasca/doccia  
**NOR** Kar- og dusjetermostat  
**POL** Bateria wannowa-prysznicowa z termostatem  
**ROU** Baterie cada/dus termostată  
**RUS** Смеситель для ванны и душа с термостатом  
**SWE** Termostatblandare badkar  
**UKR** Змішувач для ванни з термостатом



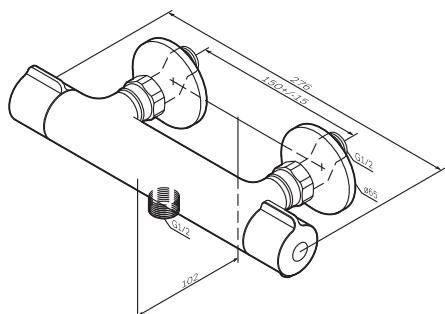
## Flash F9H40000/11/22/33/44/55/66

**DEU** Thermostat Brausearmatur  
**DNK** Brusearmatur m. termostat  
**ENG** Thermostatic shower mixer  
**HUN** Termosztáatos zuhany csaptelep  
**ITA** Miscelatore termostatico esterno per doccia  
**NOR** Dusjetermostat  
**POL** Bateria prysznicowa z termostatem  
**ROU** Baterie dus termostată  
**RUS** Смеситель для душа с термостатом  
**SWE** Termostatblandare  
**UKR** Змішувач для душу з термостатом



**Gem**  
**F90A50000/11/22/33/44/55/66**

- DEU** Thermostat-Wannenfüll und Brausearmatur  
**DNK** Termostatarmatur til kar/brus  
**ENG** Thermostatic bath and shower mixer  
**HUN** Termosztáatos kád csaptelep  
**ITA** Miscelatore termostatico esterno per vasca/doccia  
**NOR** Kar- og dusjetermostat  
**POL** Bateria wannowa-prysznicowa z termostatem  
**ROU** Baterie cada/dus termostată  
**RUS** Смеситель для ванны и душа с термостатом  
**SWE** Termostatblandare badkar  
**UKR** Змішувач для ванни з термостатом

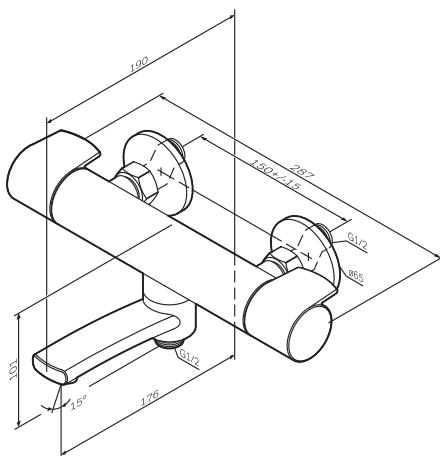


**Gem**  
**F90A40000/11/22/33/44/55/66**

- DEU** Thermostat Brausearmatur  
**DNK** Brusearmatur m. termostat  
**ENG** Thermostatic shower mixer  
**HUN** Termosztáatos zuhany csaptelep  
**ITA** Miscelatore termostatico esterno per doccia  
**NOR** Dusjetermostat  
**POL** Bateria prysznicowa z termostatem  
**ROU** Baterie dus termostată  
**RUS** Смеситель для душа с термостатом  
**SWE** Termostatblandare  
**UKR** Змішувач для душу з термостатом

## X-Joy

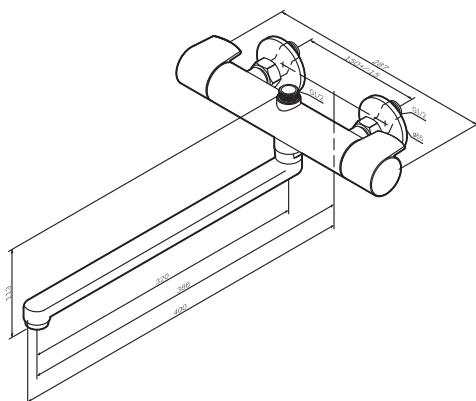
**F85A50000/11/22/33/44/55/66**



- DEU** Thermostat-Wannenfüll und Brausearmatur  
**DNK** Termostatarmatur til kar/brus  
**ENG** Thermostatic bath and shower mixer  
**HUN** Termosztáatos kád csaptelep  
**ITA** Miscelatore termostatico esterno per vasca/doccia  
**NOR** Kar- og dusjtermostat  
**POL** Bateria wannowa-prysznicowa z termostatem  
**ROU** Baterie cada/dus termostata  
**RUS** Смеситель для ванны и душа с термостатом  
**SWE** Termostatblandare badkar  
**UKR** Змішувач для ванни з термостатом

## X-Joy

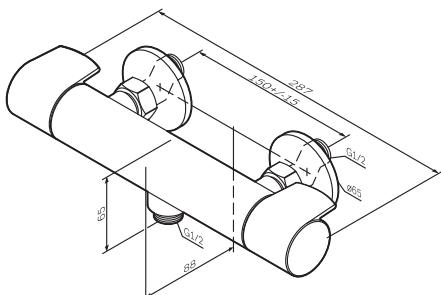
**F85A50900/11/22/33/44/55/66**



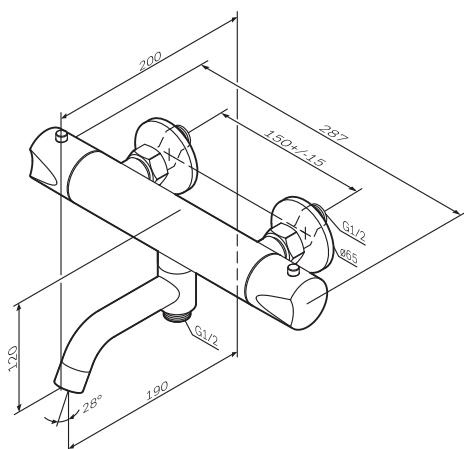
- DEU** Thermostat-Wannenfüll und Brausearmatur  
**DNK** Termostatarmatur til kar/brus  
**ENG** Thermostatic bath and shower mixer  
**HUN** Termosztáatos kád csaptelep  
**ITA** Miscelatore termostatico esterno per vasca/doccia  
**NOR** Kar- og dusjtermostat  
**POL** Bateria wannowa-prysznicowa z termostatem  
**ROU** Baterie cada/dus termostata  
**RUS** Смеситель для ванны и душа с термостатом  
**SWE** Termostatblandare badkar  
**UKR** Змішувач для ванни з термостатом

## X-Joy

**F85A40000/11/22/33/44/55/66**



**DEU** Thermostat Brausearmatur  
**DNK** Brusearmatur m. termostat  
**ENG** Thermostatic shower mixer  
**HUN** Termosztáatos zuhany csaptelep  
**ITA** Miscelatore termostatico esterno per doccia  
**NOR** Dusjtermostat  
**POL** Bateria prysznicowa z termostatem  
**ROU** Baterie dus termostata  
**RUS** Смеситель для душа с термостатом  
**SWE** Termostatblandare  
**UKR** Змішувач для душу з термостатом



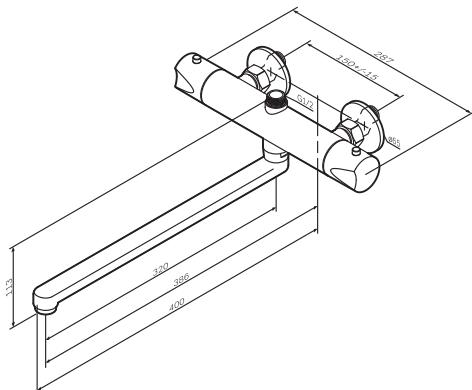
## Hit

**F9Y50000/11/22/33/44/55/66**

**DEU** Thermostat-Wannenfüll und Brausearmatur  
**DNK** Termostatarmatur til kar/brus  
**ENG** Thermostatic bath and shower mixer  
**HUN** Termosztáatos kád csaptelep  
**ITA** Miscelatore termostatico esterno per vasca/doccia  
**NOR** Kar- og dusjtermostat  
**POL** Bateria wannowa-prysznicowa z termostatem  
**ROU** Baterie cada/dus termostata  
**RUS** Смеситель для ванны и душа с термостатом  
**SWE** Termostatblandare badkar  
**UKR** Змішувач для ванни з термостатом

## Hit

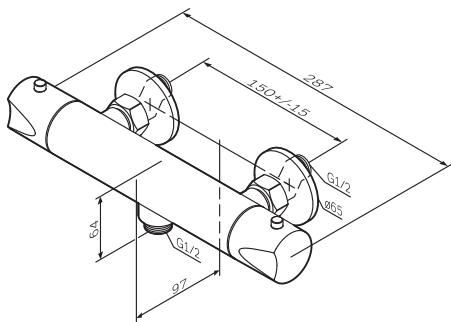
**F9Y50900/11/22/33/44/55/66**



- DEU** Thermostat-Wannenfüll und Brausearmatur  
**DNK** Termosztatarmatur til kar/brus  
**ENG** Thermostatic bath and shower mixer  
**HUN** Termosztáatos kád csaptelep  
**ITA** Miscelatore termostatico esterno per vasca/doccia  
**NOR** Kar- og dusjetermostat  
**POL** Bateria wannowa-prysznicowa z termostatem  
**ROU** Baterie cada/dus termostată  
**RUS** Смеситель для ванны и душа с термостатом  
**SWE** Termostatblandare badkar  
**UKR** Змішувач для ванни з термостатом

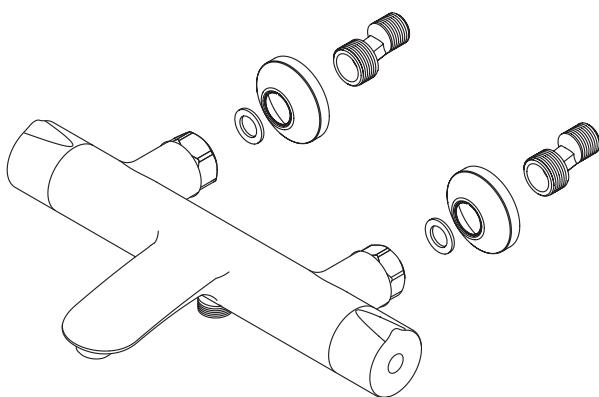
## Hit

**F9Y40000/11/22/33/44/55/66**

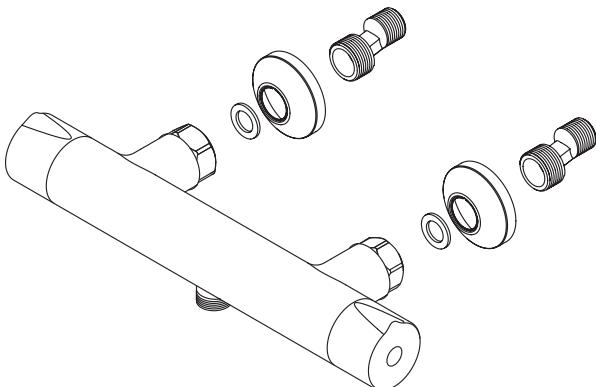


- DEU** Thermostat Brausearmatur  
**DNK** Brusearmatur m. termostat  
**ENG** Thermostatic shower mixer  
**HUN** Termosztáatos zuhany csaptelep  
**ITA** Miscelatore termostatico esterno per doccia  
**NOR** Dusjetermostat  
**POL** Bateria prysznicowa z termostatem  
**ROU** Baterie dus termostata  
**RUS** Смеситель для душа с термостатом  
**SWE** Termostatblandare  
**UKR** Змішувач для душа з термостатом

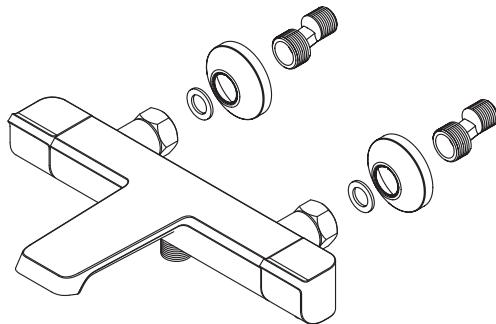
F8050000/11/22/33/44/55/66



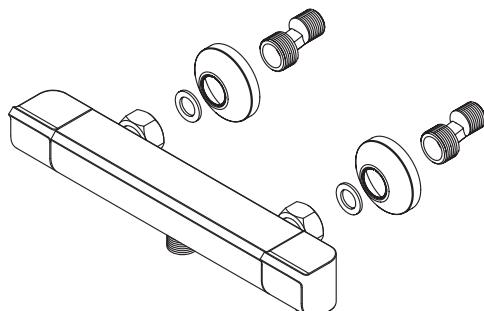
F8040000/11/22/33/44/55/66



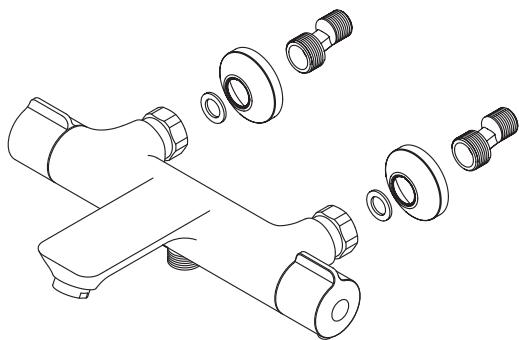
F9H50000/11/22/33/44/55/66



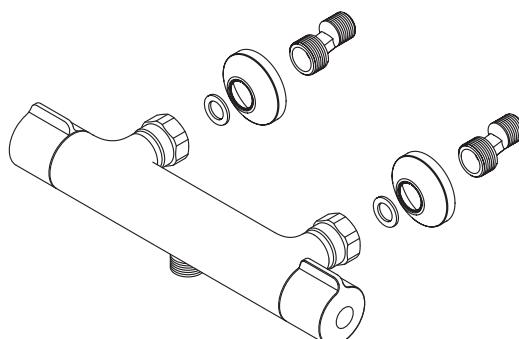
F9H40000/11/22/33/44/55/66



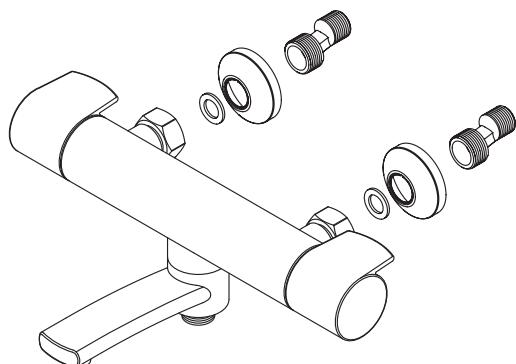
F90A50000/11/22/33/44/55/66



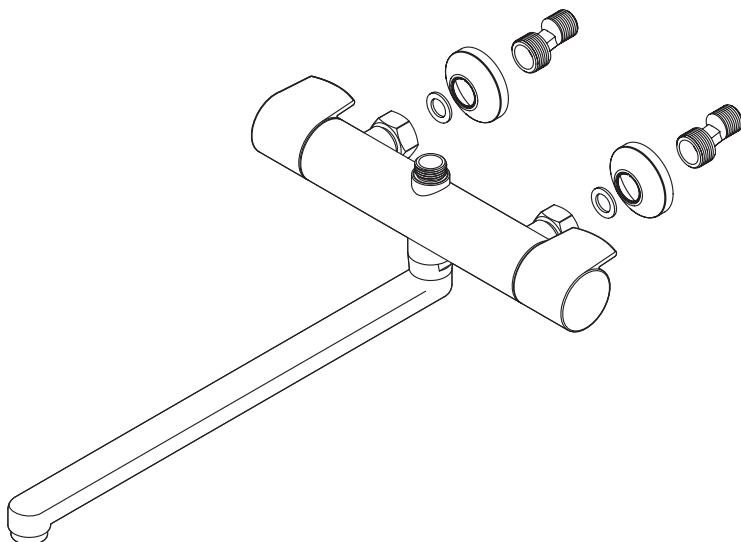
F90A40000/11/22/33/44/55/66



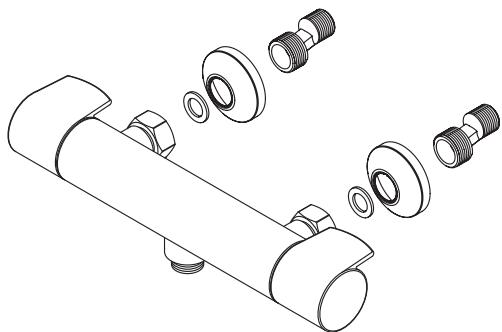
F85A50000/11/22/33/44/55/66



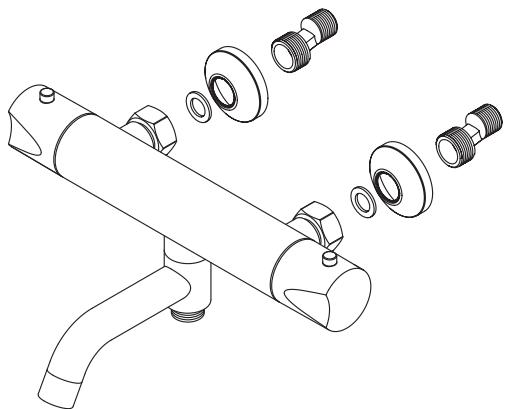
F85A50900/11/22/33/44/55/66



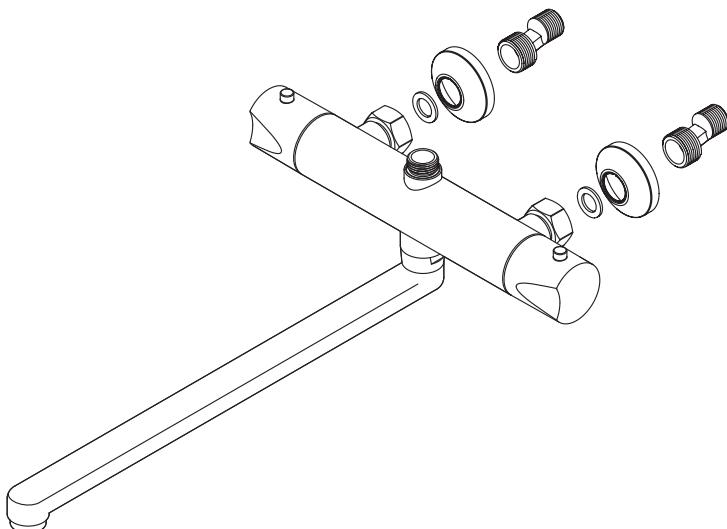
F85A40000/11/22/33/44/55/66



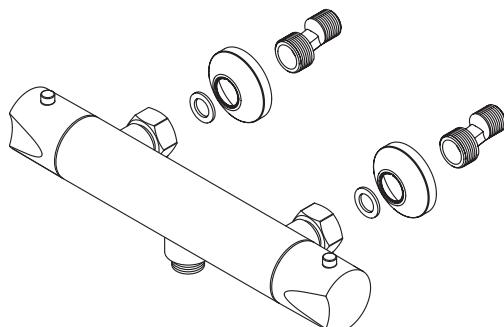
F9Y50000/11/22/33/44/55/66



F9Y50900/11/22/33/44/55/66

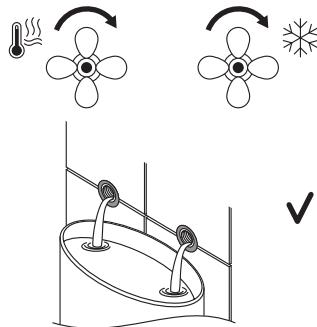
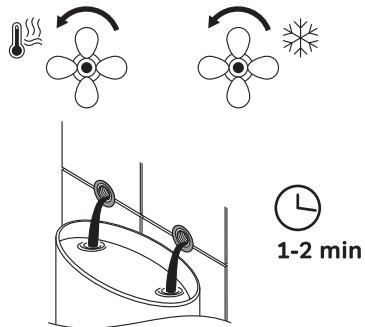


F9Y40000/11/22/33/44/55/66

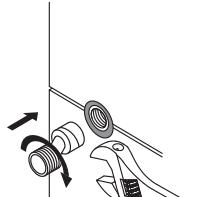
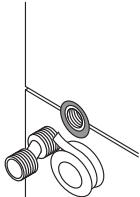




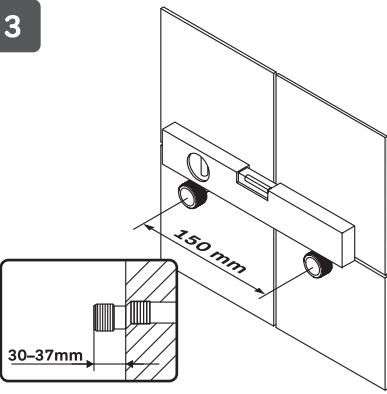
1



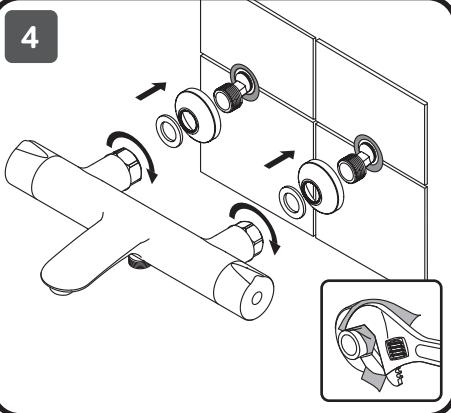
2

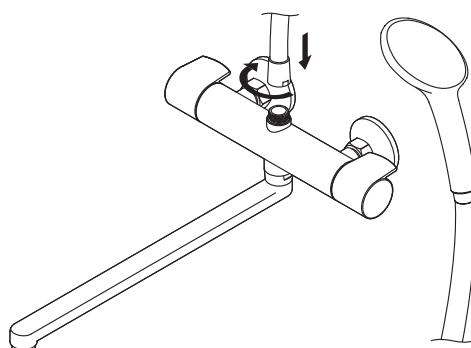
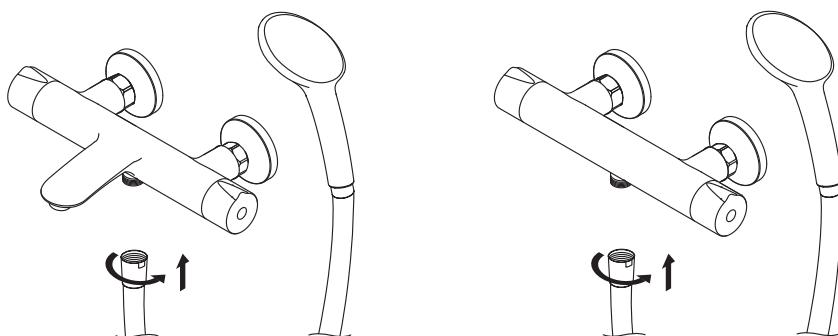
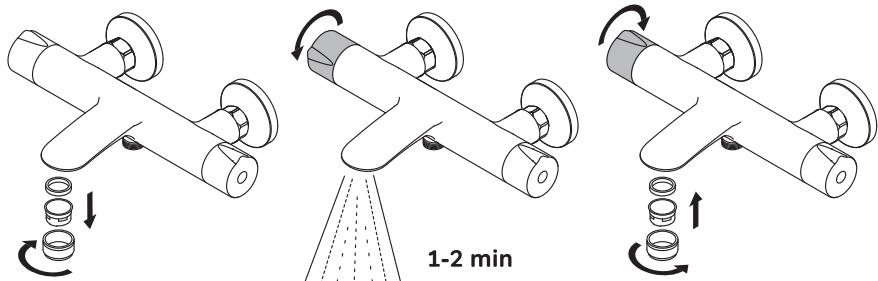


3

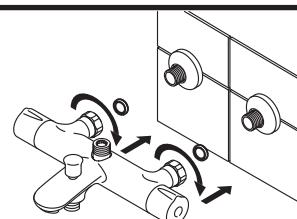
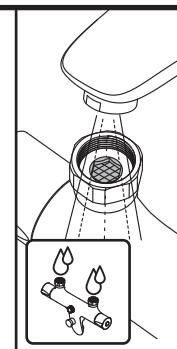
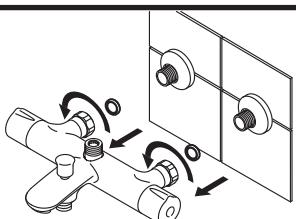
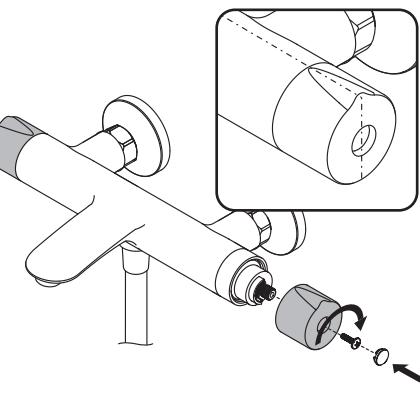
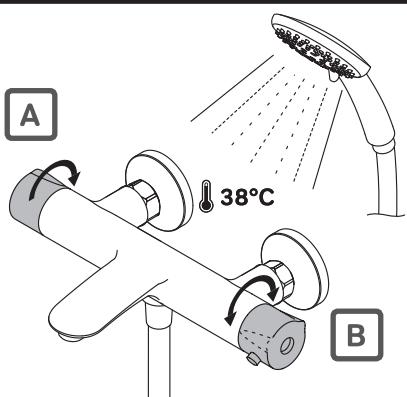
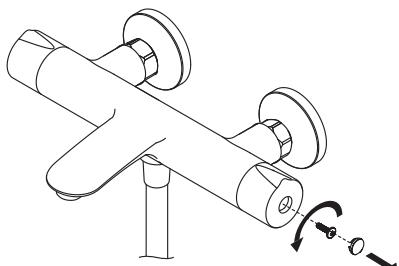


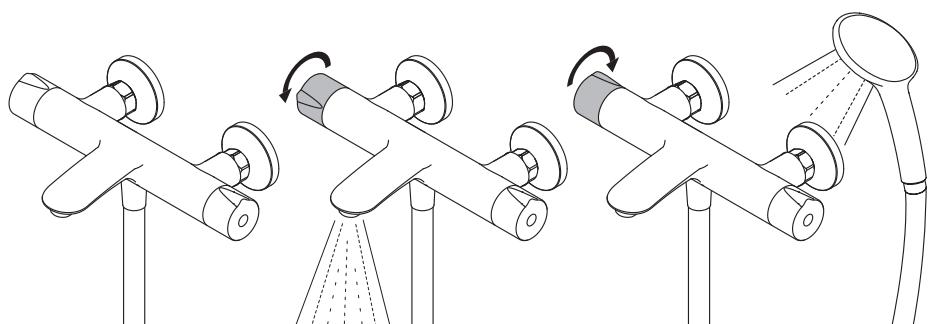
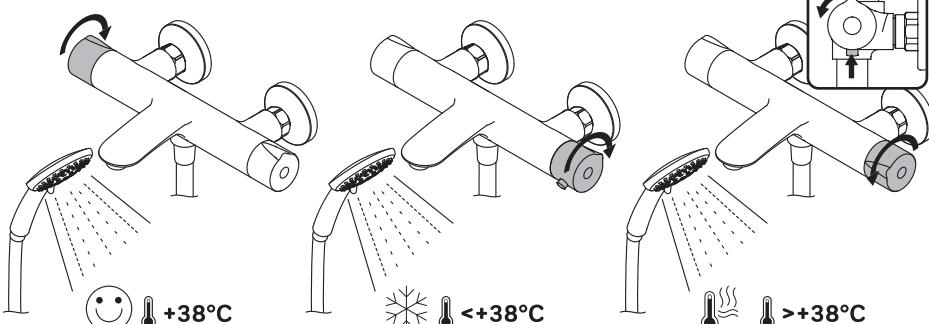
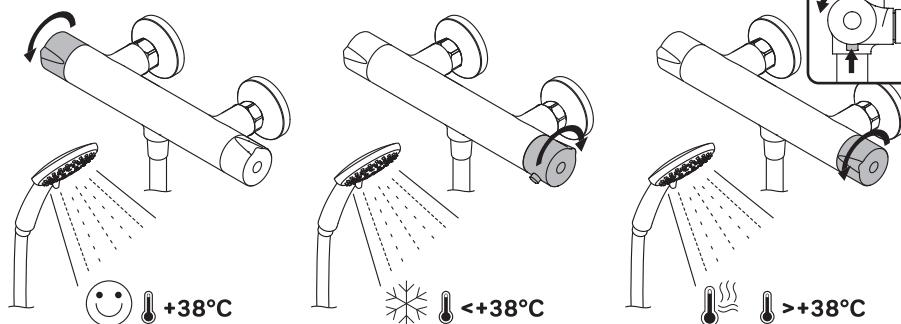
4

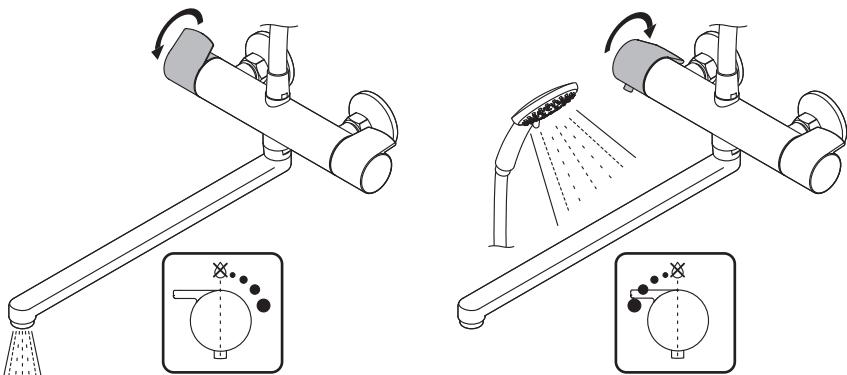
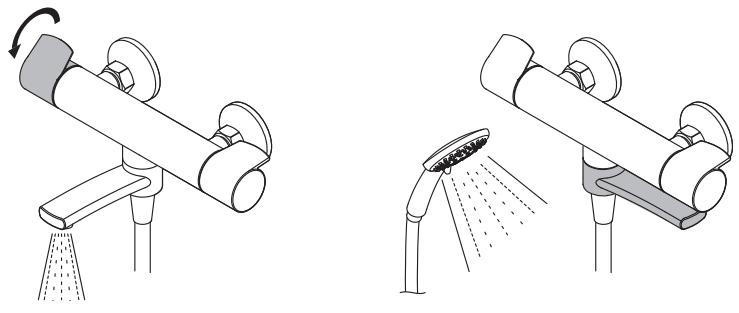




38°C





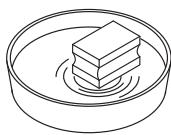
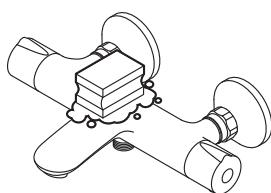


ECO

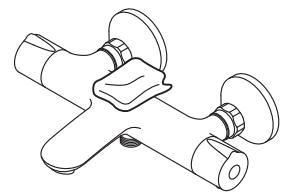
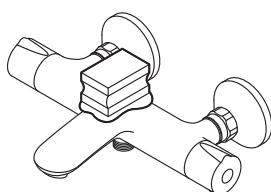




soap+H<sub>2</sub>O



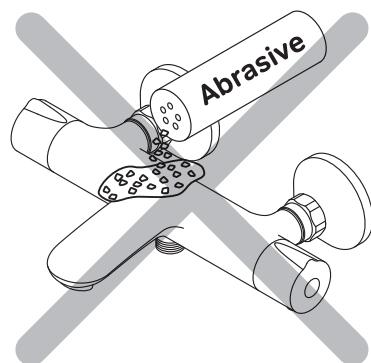
H<sub>2</sub>O



X  
H<sub>2</sub>O



ACHTUNG / OPMÆRKSOMHED / ATTENTION / FIGYELEM / ATTENZIONE  
MERK FØLGENDE / UWAGA / ATENȚIE / UPPMÄRKSAMHET / ВНИМАНИЕ / УВАГА



AM · PM

AM.PM Europe GmbH  
Torstrasse 177 D-10115 Berlin  
[www.apm-world.com](http://www.apm-world.com) 11/2023